



**“LA TRANSICIÓN CHILENA
no terminará nunca”**

565390

En su libro "La pata coja y la transición infinita", el embajador Alvaro Briones (socialista) plantea una controvertida tesis: la transición chilena no terminará nunca.

"La reconstitucionalización de la democracia a través de una transición pacífica no puede establecer razón ni justicia sobre los hechos del pasado. Se matarán latente las heridas, por eso la transición es infinita", explica.

"Las transiciones no se ganan, porque son un proceso de conciliación. Algunos critican que la transición parezca un empate. Si lo es, porque es un acuerdo entre las partes. Por ello, si contempla el castigo, no es transición", agrega el diplomático, cuyo libro es publicado por Ediciones B, del Grupo Zeta.

Briones, quien vivió 12 años exiliado en México luego del golpe militar, dice que esta situación es válida para Chile como para España y otros países que salieron de una dictadura a través de un acuerdo entre los actores en pugna.

"En España el Estado nunca resolvió quién tenía la culpa o quién tenía la razón en los hechos que llevaron a la guerra civil y a la dictadura de Franco", expresa.

Afirma que los bandos antagónicos en 1973 actuaron inspirados en grandes principios morales. Por ello, descarta que los militares chilenos puedan pedir excusas por los excesos cometidos, pues éstos se verificaron dentro de una "lógica de guerra" en la que creían totalmente. "Por eso para ellos no son delitos los crímenes ocurridos en esos años".

"El perdón, tanto de quienes lo pide como de quienes lo otorga, es personal, no institucional, al igual que el dolor. Las instituciones armadas actuaron con la firme convicción de que hacían lo correcto. Esperar que pidan perdón sería cambiártelas su doctrina y eso no va a ocurrir", asegura.

Agrega que "yo sé que ésta es una idea que no cae bien con muchas simpatías, porque toca el dolor de mucha gente que aspira a una 'victoria', lo que es comprensible y razonable. Lo que no es razonable es que el Estado asuma esta función. Si queremos convivir, tenemos que hacer un esfuerzo por comprender las acciones del otro, no podemos imponerle nuestra lógica".

Desde esta perspectiva, Briones estima que en Chile existen actualmente dos situaciones de injusticia:

- La que sufren los familiares de los desaparecidos, que viven permanentemente el duelo. En este caso "la justicia es la información relativa a sus seres queridos".
- La que enfrentan los miembros de las Fuerzas Armadas procesados por la justicia, que consideran injusto ser juzgados ahora por cosas que hicieron dentro de una lógica y moral militar.

Lo Segundo 16-NI-2004 P.34

La transición chilena no terminará nunca [artículo]

Francisco Jara

Libros y documentos

AUTORÍA

Jara, Francisco

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La transición chilena no terminará nunca [artículo] Francisco Jara. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)